

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Specjalne kursy autobusów miejskich w dniach święta zmarłych oraz godziny rozpoczęcia mszy świętych na naszych cmentarzach

str. 5

Miejsca parkowania w okolicach cmentarzy

str. 3

Monika Skibińska z MKS Orkan została wezwana na zgrupowanie kadry Polski z paszportem - szczegóły za tydzień

fot. J Charązka



Sochaczewski Laur '96

Udany start w dorosłe życie

Rekordową liczbę 160 prac 36 autorów można oglądać do końca listopada. W niedzielę w galerii Miejskiego Ośrodka Kultury w Sochaczewie przy ul. Chopina dyrektor Halina Pędziejewska otworzyła pokonkursową wystawę twórczości plastycznej "Sochaczewski Laur '96".

dok. str. 7

Gorący sezon w Spółdzielni

Pewne problemy Spółdzielni są jej wewnętrznymi sprawami - twierdzi prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej Bohdan Krzemiński - i nie powinno się z nich robić sensacji na łamach gazety miejskiej. Do takich spraw zaliczył pan prezes pracę administratorów na osiedlach i zatrudnienie nowych sprzątaczek.

- Sprzątaczkę zatrudniono, gdyż lokatorzy zapuszczali klatki schodowe i nie potrafili utrzymać ich w należytym stanie.

Za pracę tych pań nie ma osobnej opłaty, wszystko mieści się w kosztach eksploatacyjnych. Nie rozumiem więc, skąd tyle zamieszania wokół tej sprawy.

- Są i poważniejsze kwestie, które też budzą pewne kontrowersje, na przykład ocieplanie bloków, a konkretnie kryteria wyboru budynków do ocieplania.

- Kryteria podaje Rozporządzenie Ministra Budownictwa. Zgodnie z tym rozporządzeniem ociepliliśmy wszystkie bloki w technologii WK-70 oddane do końca 1981 roku. Reszta zależy od pani minister Błidy, a przede wszystkim od tego czy zostaną przyznane odpowiednie dotacje. Jeśli zmienią się kryteria ministerialne, będziemy ocieplać na podstawie ekspertyz a nie terminu oddania budynku, co przyznam, byłoby sensowniejsze.

Umarli... znajomi... kochani

1 listopada - Dzień Wszystkich Świętych, Dzień Zmarłych. Dzień to szczególnie w którym żyjemy jakby w dwóch światach: rzeczywistym, który nas otacza i tym, który dla żywych pozostaje Wielką Niewiadomą - świecie zmarłych. Śmierć była w starożytności jedynym bóstwem nie mającym ołtarzy, bo nie dała i nie da się przebłagać żadnym modlitwom i ofiarom. Nie ma na nią lekarstwa ani zaklęcia. Jest nieustępliwa i zawsze górą. *Błada śmierć puka jednakowo do chat nędzarzy i bram królewskich* - pisał Horacy. Współczesny poeta Andrzej Zaniewski powie po śmierci matki w wierszu *Tren*:

*Każdy ma własną
sobie przypisaną śmierć
jedyną i nieodwracalną...*

Śmierć jest powrotem do punktu wyjścia.

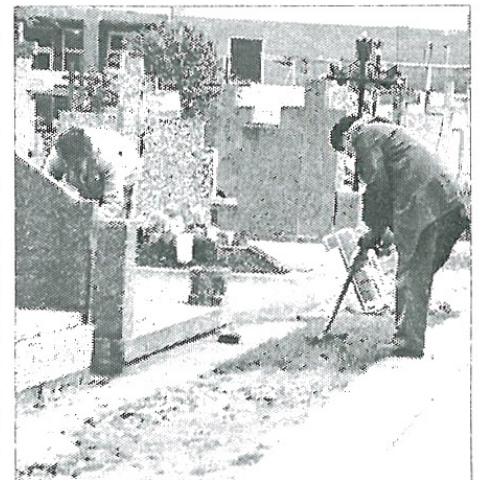
Dla bardzo wielu ludzi jedynym źródłem siły po stracie bliskich jest religia, głosząca nieśmiertelność duszy i obiecująca wzajemne spotkanie po śmierci. Zmarli i żywi myślą o sobie i łączą się w nadziei i modlitwie. Gdy jesteśmy na cmentarzu, patrzymy z zadumą na kamienne tablice: nazwiska, imiona i daty. Pamiętajmy: i Oni też kiedyś szli tymi alejkami cmentarnymi, czytali napisy, wspominali.

Poetka Feliksa Kruszevska (zm. 1943) pisała:

*Szepczemy wasze imiona,
wznosimy oczy do nieba,
ale nie wiemy naprawdę,
jak was nazywać potrzeba.
Oczy wciąż marzą o oczach,
serce o sercu bijącym,
ręce zapomnieć nie mogą
o rąk dotknięciu gorącym.*

Zapalmy znicze na grobach opuszczonych, zaniedbanych i zimnych jak kamień, bo jak powiedział J.W.Goethe *Gdzie znika zainteresowanie, tam znika i pamięć.*

Stanisław Bugaj



- Kiedyś za priorytetowe uznał Pan wprowadzenie do spółdzielczych mieszkań wodomierzy i ciepłomierzy...

- Już niedługo na osiedla wchodzi firma instalująca zawory termostatyczne do c.o. i podzielniki kosztów. Da to możliwość indywidualnego rozliczania zużycia ciepła, a także regulowania lub wyłączenia jego dopływu. Trzeba będzie za to urządzenie zapłacić, ale doświadczenia z budynków na Kochanowskiego, gdzie zawory zamontowano rok temu pokazują, że to się opłaca. Generalnie budynek zużywa mniej energii, oszczędności sięgają przeciętnie milion złotych na lokal. I praktycznie od początku sezonu grzewczego - a właściwie od listopada - lokatorzy będą już rozliczani indywidualnie.

dok. str. 3

Dzień Seniora

W Dniu Seniora (23 października) na tradycyjnej herbatce spotkali się podopieczni Dziennego Domu Pomocy Społecznej zaproszono również panie z sochaczewskiego Klubu Seniora. Były słodczyce, wspólne śpiewy, tańce i miła atmosfera.

W związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia kierownictwo Domu zwraca się z prośbą do wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc w zastawieniu wigilijnego stołu i przygotowaniu świątecznych paczek.

DDPS - Zamkowa 4a, Sochaczew tel. 230-48.

Informator Miejski

- PKP - 224-05

- PKS - 255-00

- MZK - 241-06

Informacja telefoniczna - 913

Policja - 997, 222-17

Pogotowie ratunkowe - 999

Punkt pomocy doraźnej - 223-66

Szpital Miejski - 222-77

Straż Pożarna - 998, 223-70

Pogotowie energetyczne - 226-20, w dni świąteczne od 8.00 do 16.00

Pogotowie wodnokanalizacyjne - 223-11, po 15.00 239-85

Pomoc drogowa - 226-75, w soboty dyżury do 13.00.

Lecznica weterynaryjna - 240-78

Straż Miejska - 247-07

Taxi - 228-42

Zamawianie rozmów między-miastowych - 900

Urząd Miasta - 222-35, 227-30, 227-62, 227-26, 222-75

Biuro Rady Miejskiej - 228-34

Urząd Rejonowy - 224-27

Urząd Gminy Sochaczew - 229-28

 **DYŻURY
APTEK**

31, 1 - ul. Pokoju 3a

2, 3, 4, 5, 6 - ul. Traugutta 1

sobotnio-niedzielne

2, 3 - ul. Traugutta 1

 **POGODA**

1 listopada będzie pochmurno z przelotnymi opadami deszczu. Później większe roz pogodzenia, ale i chłodniej. Temperatura maksymalna około 12 stopni, minimalna od 4 do 1 stopni. Przygruntowe przymrozki do -2 stopni, a w końcu tygodnia możliwy spadek temperatury w nocy do -1 stopnia. Wiatr południowy i zachodni, umiarkowany i słaby.

CUMULUS



Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

- Zarząd Miasta rozpatrywał 19 wniosków o zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Sochaczewa. Z liczby tej 13 wniosków rozpatrzono pozytywnie.

- Zlecono oczyszczenie dwóch rowów melioracyjnych znajdujących się na terenie miasta w rejonie osiedla "Za stadionem" i osiedla "Wiktoria" - ul. Polna.

- Zarząd Miasta wyraził zgodę na uruchomienie procedury przetargowej na wykonanie pierwszego etapu kanalizacji deszczowej placu targowego przy ulicy Pokoju.

- Zatwierdzono wynik przetargu na wykonanie wodociągu głównego w ulicy Planowej. Wy-

konawcą w/w robót będzie firma "Tymwod".

- Powołano komisję przetargową do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie budowy mostu przez rzekę Utratę w ciągu ulicy Młynarskiej.

- Zarząd Miasta pozytywnie zaopiniował propozycję rozmieszczenia nowo zakupionych wiat przystankowych MZK: przy ulicy Korczaka, ul. Piłsudskiego, ul. 600-lecia, ul. Staszica (w okolicy Szkoły Podstawowej nr 4), ul. 15 Sierpnia (w okolicach ul. Okrzei), rejonie Malesina i Szpitala Miejskiego.

- Zarząd Miasta pozytywnie zaopiniował projekt uchwały Rady

Miejskiej w sprawie przeznaczenia do sprzedaży dwóch samodzielnych lokali użytkowych w budynku przy ulicy 15 Sierpnia 1.

- Ustalono wysokość czynszu za dzierżawę gruntu pod garażami na rok 1997 (100,00zł plus 22% VAT).

- Zarząd Miasta zapoznał się z informacją o wykorzystaniu środków przewidzianych w budżecie z przeznaczeniem na wypłaty dodatków mieszkaniowych.

- Wyrażono zgodę na sprzedaż napojów alkoholowych w dwóch sklepach na terenie miasta.

- Pozytywnie zaopiniowano wyłonionych w drodze konkursu kandydatów na Kierowników Oddziałów Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie.

Halowa piłka gra

Jeszcze do środy 6 listopada można zgłaszać zespoły piłki nożnej do drugiej edycji Amatorskiej Ligi Halowej. W tym roku prestiż rozgrywek jest jeszcze większy - zwycięzca zostanie obwołany Amatorskim Mistrzem Sochaczewa w halowej piłce nożnej. Już dziś swój start zapowiedziały:

JW 1031 - zeszlóroczny mistrz, "Nauczyciele" - zeszlóroczny wicemistrz, stacja paliw "Admag", zakład elektryczny "Błysk", firma "Hegor", "Master Foods Polska", Straż Miejska, "Jutrzenka", "Kenig - spedycja Renault", ZOZ.

Czekamy na dalsze zgłoszenia, które przyjmowane są w Wydziale Oświaty, Kultury i Sportu w Urzędzie Miasta w Sochaczewie, tel. 236-

85. Tam też można zapoznać się z warunkami uczestnictwa oraz regulaminem.

**"SPOŁEM" PSS w Sochaczewie,
ul. Narutowicza 6/8**

ogłasza konkurs ofert

na rozbiórkę pawilonu handlowego "pod wiaduktem" przy PKP, w Sochaczewie.

Termin rozpatrzenia ofert - 12.11.1996 r.

Bliższych informacji udzielamy pod nr. telefonów: 223-57 lub 223-58.

ZS-630



Sochaczew

Niebogaty i bogaty każdy kupuje na raty!

W Sochaczewie najkorzystniej w

"MERKURYM"

Sprzedaż ratalną w **"MERKURYM"** obsługują trzy banki:

- PKO BP - ul. Warszawska 70 oraz ul. Chopina 170

- PeKaO SA - ul. 1 Maja 19

- Bank Spółdzielczy - ul. Reymonta 18

Zakupy w **"MERKURYM"** to pełna gwarancja zadowolenia Klientów, którzy mogą w jednym miejscu kupić prawie wszystko:

- * lodówki, pralki, zamrażarki, kuchnie gazowe i elektryczne, zmywarki i kuchenki mikrofalowe, odkurzacze i roboty kuchenne
- * sprzęt radiowo-telewizyjny, kolumny głośnikowe "Tonsil", komputery, telefony, telefaksy
- * sprzęt sportowy, rowery, meble ogrodowe
- * dywany, wykładziny, firany i zasłony, odzież, obuwie

Duże sprzęty **"MERKURYM"** może, na życzenie Klienta, dostarczyć do domu - w granicach miasta usługa jest bezpłatna.

"MERKURYM" zaprasza i życzy udanych zakupów

Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60 tel./fax. 240-87; 241-64.

ZS-604

- Liczniki ciepła, a konkretnie zaproponowana spółdzielcom forma spłaty kosztów instalacji, wzbudzają mnóstwo kontrowersji. Na zebraniu 24 października postawiono też zarzut, że wybrał pan wykonawcę bez przetargu.

- W tym konkretnym przypadku przetarg nie był wymagany. Firmę wybrano drogą negocjacji i moim zdaniem, jak również Rady Nadzorczej, to najkorzystniejsza oferta. Jeśli lokatora nie stać na uiszczenie opłaty w całości, w terminie 20 dni, może spłacać należność w 24 ratach.

- Są to jednak raty oprocentowane

- Bo nie ma kredytu bez odsetek. Jeśli zna pani firmę, która skredytuje nas bez pobierania odsetek, to proszę mi ją wskazać.

- Podobne inwestycje w innych miastach sfinansowano z dotacji Wojewody.

- My dotacje wykorzystaliśmy na ocieplanie budynków.

- A co oznacza obwieszczenie o zakazie zakładania w budynkach spółdzielczych telewizji, domofonów, telefonów?

- Dokładnie to, że w budynkach spółdzielczych nie wolno na własną rękę, bez uzgodnienia z Zarządem dokonywać takich instalacji. Zdarzało się już, że lokatorzy prywatnie podciągali sobie linię telefoniczną, niszcząc kable naszej telewizji. Pisma stosownej treści wystaliśmy już do telewizji KAM i do Telekomunikacji. Zarządzenie obowiązuje od 1 października.

- Wielkim problemem wszystkich Spółdzielni Mieszkaniowych są lokatorzy - dłużnicy. Czy udało się wypracować jakieś sposoby ściągania należności?

- Jeśli chodzi o sumę długu, to jest lepiej. W stosunku do sytuacji, którą zastałem zaległości zmniejszyły się o około 11%, tj. prawie 1,5 miliarda starych złotych. W wielu przypadkach jednak jedynym wyjściem są eksmisje. Mamy już 11 prawomocnych wyroków eksmisyjnych i gdyby nie opór komorników te eksmisje byłyby już przeprowadzone.

- Komornicy twierdzą, że wyrzucanie lokatorów na bruk jest sprzeczne z prawem.

- Przygotowaliśmy swego czasu 6 mieszkań zastępczych, ale jeżeli sąd w imieniu Rzeczpos-

politej wydaje wyrok bez skierowania do lokalu zastępczego, to dlaczego mam komuś dać mieszkania za darmo? Dlaczego komornik nie egzekwuje prawa? Jeżeli dłużnicy przekonają się, że wyroki to tylko papiery, bez żadnych konsekwencji, to nadal nie będą płacić.

- Są jednak różne kategorie dłużników, niektórym jest naprawdę trudno... Czy zdarzały się już przypadki umorzenia długu lub odsetek?

- Tak, ale dotyczy to wyjątkowych przypadków: zdarzeń losowych, długiej choroby i sytuacji, gdy należności były małe, kilkumiesięczne, a odsetki znikome. Jeżeli przyjrzymy się strukturze opłat, to widać, że nasze wewnętrzne koszty to mała część czynszu, największe sumy pochłania centralne ogrzewanie i woda.

Gorący sezon w Spółdzielni

dok. ze str. 1

A PEC-u i gospodarki komunalnej nie interesuje, że lokator nie płaci, bo im płaci Spółdzielnia.

Jeśli kogoś nie stać na mieszkanie, to powinien zastanowić się nad zamianą na mniejszy metraż lub niższy standard. Tymczasem wnioski o zamianę składa tylko druga strona, ci, którzy chcieliby dostać większy lokal.

Są dodatki mieszkaniowe, jest pomoc społeczna, my nie jesteśmy instytucją charytatywną.

- Czy w związku z zadłużeniem lokatorów. Spółdzielnia ma problemy z regulowaniem należności wobec PEC-u czy Zakładu Usług Komunalnych?

- Jesteśmy chyba jednym z niewielu płatników, z którymi PEC nie ma problemów. Jeśli są jakieś zaległości, to wynikają one jedynie z przyjętego systemu rozliczeń. Problemem w kontaktach z dostawcami ciepła i wody jest

za to brak umowy o parametrach, które powinna spełniać woda i energia. Dlatego płacimy za brudną wodę, nie jesteśmy powiadamiani o wielu awariach. W tamtym roku, po awarii na Trojanowskiej - 2 dni leciała z kranów istna smoła, a PGKiM przedstawił mi zaświadczenie z Sanepidu stwierdzające, że ta brudna woda nie zagrażała zdrowiu mieszkańców osiedla i mogła być wykorzystywana... Jest nadzieja, że z nowym dyrektorem ZUK da się taką umowę podpisać i dostaniemy wodę o odpowiednim ciśnieniu i barwie.

- Swego czasu Spółdzielnia pytała też lokatorów o zgodę na likwidację pralni i suszarni. Pojawiły się pogłoski o chęci udostępnienia tych pomieszczeń jakimś firmom na tzw. "cichą produkcję"...

- Chodziło tylko o to, że wielu takich pomieszczeniach działały jakieś warsztaty, prywatne magazyny, schowki. Korzystali z nich nieliczni, płacili wszyscy. W innych powstawały dzikie kluby, meliny. Po interwencjach mieszkańców zamykaliśmy je, ale włamywano się ponownie... Zdarzało się, że młodzież paliła tam nawet ogniska, co stwarzało już poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa budynku. Tam, gdzie zgłoszono wniosek o zagospodarowanie takiego miejsca, gdzie znalazła się osoba dorosła do nadzoru, tam nie robiliśmy młodzieży żadnych przeszkód.

Muszę jednak przyznać, że w wielu blokach pralnie i suszarnie pozostaną, życzyli sobie tego zwłaszcza lokatorzy starszych budynków.

- Czy "dzikie kluby" w piwnicach nie są sygnałem, że przydałoby się na terenie osiedla takie miejsce jak dawna "Cegielka"? Stary szyld wciąż wisi.

- Szyld będzie wkrótce zdjęty. Na działalność "Cegielki" nie ma pieniędzy, zlikwidowano specjalny fundusz społeczno - wychowawczy a zaproponowana przez nas forma płatnej świetlicy nie wzbudziła zainteresowania mieszkańców. W tej chwili nie stać nas ani na utrzymywanie takiego klubu, ani na spółdzielczy program telewizyjny.

Dziękuję za rozmowę

Ewa Safulak

Gdzie parkować?

Cmentarz Komunalny na Wypalenisku

- samochody można zostawiać po prawej stronie ulicy Trojanowskiej i na jej przecznicach. Na terenie przycmentarnego parkingu będzie obowiązywał zakaz wjazdu - parking zostanie udostępniony tylko autobusom MZK.

Cmentarz w Trojanowie - jak co roku zakaz parkowania dotyczy całej Alei 600-lecia. Dla samochodów udostępniono ulice: Trojanowską, Kochanowskiego, Żołnierską.

Można będzie również skorzystać z płatnego parkingu.

Cmentarz na ulicy Traugutta - zakaz postoju będzie obowiązywał wzdłuż całej ulicy Traugutta. Na parkingi przewidziano boczne uliczki.

Od piątku do niedzieli na terenach przycmentarnych pojawią się nowe oznakowania, warto więc w tych dniach nie jeździć "na pamięć". Porządku w okolicach cmentarzy będą w tym czasie pilnowały patrole Straży Miejskiej (Wypalenisko, Trojanów) i policji (Trojanów, Traugutta).

Żeby uniknąć tragedii...



Jesień to okres wyteżonych prac polowych. Trwa praca przy uciążliwym zbiorze roślin okopowych, przyw i kukurydzy. Pozostaje jeszcze nawożenie organiczne, mineralne i orki zimowe. Typowe dla tej pory roku są również transport oraz zaopatrzenie na zimę.

Praca jesienna jest wyjątkowo ciężka, często trzeba ją wykonywać

nawet nocą. Dlatego jesień jest okresem, w którym występują liczne wypadki przy pracy, powstałe głównie z winy rolników, którzy eksploatują często stare i niesprawne technicznie maszyny i urządzenia, zapominając o przestrzeganiu zasad BHP.

Stosujemy więc bezpieczniejsze metody pracy, zachowujemy większą ostrożność, aby nie doprowadzić do tragedii.

Tadeusz Staniaszek

Specjalista d/s Prewencji w KRUS PT Sochaczew



POCZTA

Szanowny Panie Komendancie Straży Miejskiej, ponieważ nie zgadza się Pan z moją oceną brudu w mieście, jestem zmuszony na łamach gazety samorządowej opisywać nieporządek na poszczególnych ulicach miasta. Mam nadzieję, że gazetę czyta P. Burmistrz, który też jest zainteresowany, żeby w mieście było czysto.

Na początek ulica 15 sierpnia. Jadąc od Sochaczewa w kierunku Skiemiewic, po prawej stronie był kiedyś piękny parów, obecnie całkowicie zasypany różnego rodzaju śmieciami. Wyrzucono tam już co najmniej 100 samochodów śmieci i codziennie dokłada się nowe. W tej chwili śmieci podchodzą pod transformator i tylko czekać jak ktoś wpadnie na pomysł, żeby to podpalić. 300 metrów dalej jest drugi parów z nieczynną i nie wiadomo czyją oczyszczalnią. Leży tam kilkadzie-

siat samochodów śmieci. Za Szkołą nr 2, na wprost zakładów, krzaki, zielsko i nie sprzątny piach przy jezdni. Na wprost stacji benzynowej Solidarności rosną zielska metrowej wielkości, które zajęły pół chodnika dla pieszych. Piach nie sprzątny od kilku lat zapchał studzienkę kanalizacyjną. Pan wojewoda skierniewicki kilka razy przejeżdżał w tym roku tą trasą, więc musiał wyrobić sobie opinię o porządkach w mieście. Mam nadzieję, że opisane przypadki Pan doprowadzi do normalności, gdyż takie jest zadanie Straży Miejskiej. Następnym razem opiszę inną ulicę, którą Pan postara się doprowadzić do porządku.

Jaw

Sprzedam

trzyletniego poloneza 1,5 GLE, 27 tys. km. Wiadomość w redakcji.

ZS-632

SUPER OKAZJA!!!

FORTUNA®

- * sok jabłkowy
- * sok pomarańczowy
- * sok z czarnych porzeczek
- * napój egzotyczny

BUTELKA 0,25 L
JUŻ ZA 50 GROSZY!



SPRZEDAŻ:
Sochaczew - Targowisko Miejskie
przy ul. Pokoju, wtorek i piątek
(5 i 8 listopada).

ZS-616

ANSER®

Sp. z o.o.
Magazyn Centralny-Dział Zbytu
Wiskitki k/Żyrardowa

tel./fax 0-493 5210 lub kom. 0-90 228278

oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej:

- * farby olejne, emulsyjne, akrylowe, suche i inne
- * rozpuszczalniki
- * pigmenty
- * kleje
- * lakiery
- * pianki poliuretanowe, silikon, szpachle poliestrowe i inne

Ceny producenta

ZS-611

Usługi Hydrauliczne

- instalacje c.o., wod.-kan.
- konserwacje, naprawy

"Hydromar"

Sochaczew,
ul. Wojska Polskiego 45/3
tel. 233-53

ZS-549

Specjalistyczne Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Handlowe

FEST.

poleca w dużym wyborze
po atrakcyjnych cenach



WODOMIERZE
MIESZKANIOWE
I DOMOWE



WODOMIERZE
I CIEPŁOMIERZE
PRZEMYSŁOWE



ULTRA-
DŹWIĘKOWE
CIEPŁOMIERZE
"SONOBYR"



ZAWORY KU-
LOWE I KOŁNIE-
RZOWE



ZAWORY KU-
LOWE DO WSPA-
WANIA

GRUNDFOS POMPY
OBIEGOWE



ZAWORY KU-
LOWE DO WODY
I GAZU



CIŚNIENIOWE
NACZYNNIA WYRÓW-
NAWCZE

99-400 Łowicz
ul. Zwirki i
Wigury 18b
tel. 37-61-69

96-100 Skierniewice z
ul. Kozietulskiego 45 s
tel./fax. 33-30-40
tel. 32-23-46

"Pod dzwonekami"

- ☎ listwy
od 30 gr do 1,20 zł/m,
- ☎ boazerie
od 9,5 zł do 12,9 zł/m².
- ☎ panele, lakiery

Zapraszamy
w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
Sochaczew,
ul. Piastowska 5 (k/Straży)

ŻALUZJE - VERTICALE -
BOAZERIA
sprzedaż lub z montażem

- Żaluzje - Verticale - Boazeria,
- uszczelki szwedzkie z atestem z gumy
do okien i drzwi
oraz sprzedaż:
- uszczelki do okien po atrakcyjnej cenie
- żaluzji oraz części do żaluzji
- biżuterii sztucznej, gierkek, baterii itp.
Sochaczew, ul. Zeromskiego 10
(czerwona budka) od wtorku do piątku w godz.
12.00-17.00, w soboty 10.00-13.00
lub tel. 225-00 wew. 53 "DOMINGES"

ZS-594

KIERMASZ TKANIN

Firma "Eurocom"
organizuje jesienny kiermasz tkanin

W dniach 4-30 listopada w naszym sklepie
na ul. Pokoju 5 kupisz:

- tkaniny letnie - 30-50% taniej
- firany - 20% taniej
- pozostałe tkaniny i dodatki krawieckie - 5% taniej

ważne z kuponem rabatowym

Kupon rabatowy

Tkaniny Firany Dodatki krawieckie

zniżki dla czytelników "Ziemi Sochaczewskiej"
- ważny do 30 listopada 1996 r.

ZS-610

Urząd Miejski w Sochaczewie 96-500
Sochaczew, ul. 1-go Maja 16 pok. 11,
tel. 222-35, fax 226-02

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie kanalizacji deszczowej placu targowego
przy ul. Pokoju (etap) I w Sochaczewie.

Termin realizacji zadania - rozpoczęcie 18.11.96 r.

Wadium w wysokości 2.000,00 PLN należy wnieść w Banku
PKO SA Agencja Sochaczew Nr 575016-250766-3401-7 lub w kasie
Urzędu Miasta pok. 34 do dnia 13.11.96 r. do godz. 14.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Spe-
cyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w sie-
dzibie Zamawiającego (pok. 11) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka
Naczelnik Wydziału Komunalno-Technicznego w godz. 9.00-15.00.
Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną "Przetarg na wykonanie kan-
alizacji deszczowej placu targowego w Sochaczewie" należy złożyć
w siedzibie Zamawiającego pok. 43. Termin składania ofert upływa
dnia 14.11.1996 r. godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.11.1996 r. o godz. 10.00 w sie-
dzibie Zamawiającego pok. 45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązują-
cych preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział
oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22. Ustawy o za-
mówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz.344 z dnia 4.07.1994 r.)

ZS-623



Msze święte 1 listopada

Cmentarz Parafialny w Sochaczewie - po niesporach żałobnych w kościele św. Wawrzyńca o godz. 12.30 - procesja przejdzie na cmentarz gdzie ok. 13 odprawiona zostanie Msza święta.

Cmentarz Komunalny w Sochaczewie (Wypalenisko) - Msza św. odbędzie się o 13.00

Cmentarz w Trojanowie - Msza św. rozpocznie się o godz. 12.00.

Cmentarz w Kozłowie Biskupim - Msza święta - godz. 13.00

Młodzieszyn - Msza na cmentarzu rozpocznie się o 12.00

Niepokalanów - Msza na cmentarzu o godz. 14.00

Rozkład jazdy autobusów Komunikacji Miejskiej w dniach od 31.10.1996 do 2.11.1996 r.

31.10.1996 r. (czwartek)

Autobusy MZK kursują jak w dni robocze.

Dodatkowo Linia Cmentarna "LC" na trasie: dworzec PKP, ul. Piłsudskiego, Al. 600-lecia, ul. Trojanowska, Cmentarz Komunalny. Linia kursuje z dworca PKP od godz. 11.05 do 16.05. Częstotliwość kursowania - co godzinę.

01.11.1996 r. (piątek) - Wszystkich Świętych

Linie nr: "1", "2", "3A", "4" i "5" kursują jak w dni świąteczne

Uwaga: w dniu 1.11.1996 r. linie: "2", "3" i "3A" kursują do Kozłowa Biskupiego.

Dodatkowo: Linia nr "2" kursuje jak w dni robocze w godz. 8.50 - 15.48

Linia nr "3" kursuje jak w dni robocze w godz. 9.01 - 16.51.

Linia nr "6" kursuje jak w dni robocze

Linia nr "8" kursuje jak w dni robocze w godz. 8.40 - 16.40.

Linia Cmentarna z dworca PKP do Cmentarza Komunalnego w godz. 8.05 - 16.05, co godzinę.

2.11.1996 r. (sobota) - Dzień Zaduszny

Linie kursują jak w dni świąteczne

Dodatkowo: Linia Cmentarna "LC" z dworca PKP do Cmentarza Komunalnego w godzinach: 9.05 - 16.05, co godzinę.

Cmentarz Komunalny

Odjazdy autobusu "LC" w kierunku dworca PKP trasą: ul. Trojanowska, Al. 600-lecia, ul. Piłsudskiego, dworzec PKP

31.10.1996 r. (czwartek)

11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30.

01.11.1996 (piątek) - Wszystkich Świętych (od godz. 9.30 dwa autobusy)

8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30.

02.11.1996 (sobota) Dzień Zaduszny

9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30.

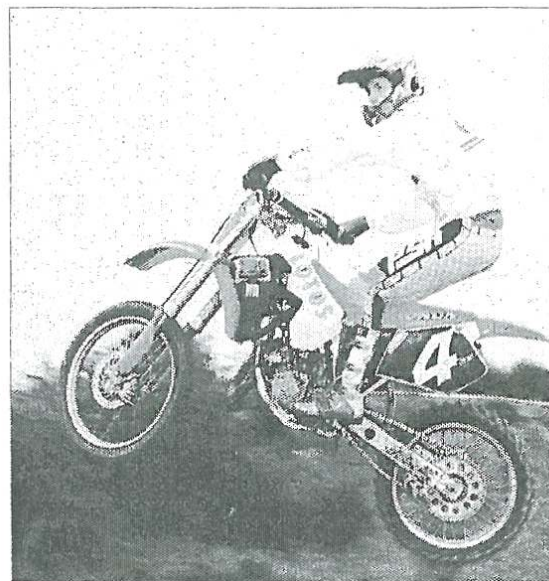
Motocross

Zawodnicy naszego "Szaraka" zanotowali kolejne sukcesy na zakończonych już mistrzostwach strefy centralnej. Po 10 eliminacjach, z których 4 rozegrano w Sochaczewie a dwie w Romanowie, Gieniatyczach i Strykowie sochaczewianie zdobyli dwa tytuły wicemistrzowskie: Paweł Pawłowski w klasie 125 ccm³ (wśród 22 startujących) oraz w najliczniej obsad-

zonej (28) klasie powyżej 125 ccm³ - Rober Dudziński. Dobrym wynikiem może pochwalić się także Marcin Dudziński, który wśród 17 ścigających się w klasie 50 ccm³ zajął VI miejsce.

Oficjalne podanie wyników oraz uroczystość zakończenia sezonu wyścigów motocrossowych w Polsce odbędzie się tradycyjnie po VIII już zawodach w Sochaczewie o Puchar Niepodległości. Już zapraszamy kibiców na poniedziałek 11 listopada na godz. 14.10 (więcej o tych zawodach - za tydzień) SKM "Szarak" przypomina, że głównym sponsorem jest Urząd Miejski. Klub pozostaje otwarty dla wszystkich chętnych sponsorów tej jedynej imprezy w Polsce. Tel. do prezesa Klubu Janusza Szymańskiego 240-32 lub wieczorem 232-96.

(js)



Znaki pamięci

Pierwszy listopada. Dzień, jak na Wszystkich Świętych, wyjątkowo piękny. Słońce od południa nieśmiało wyglądające zza chmur, teraz rzuciło z góry snop ciepłych promieni, które dodały blasku ludzким twarzom, wspaniałym nagrobnym pomnikom i odkryły schowane w resztkach pożółkłych traw i stertach opadłych z drzew liści zapomniane mogiły.

Ludzi na cmentarzu jeszcze niewiele, ale już widać jak ciągną zewsząd rodzinami lub pojedynczo, niosąc naręcza kwiatów i kolorowe wieńce. Powoli też wypełnia się samochodami niewielki plac przy cmentarzu. Kiedy nie starczy na nim miejsca, pozostałe utworzą szpaler wzdłuż szosy. Tak dzieje się każdego roku.

Cmentarz, tonie w powodzi kwiatów. Przeważają zdecydowanie białe chryzantemy. Tylko gdzieniegdzie, jak porzucone wysepki, pysznia się kwiaty złociste lub po prostu żółte.

Wokół mogił stoją, kłęczą lub poruszają się ludzie starsi, młodzież i dzieci. Ubrani różnie, najczęściej w kurtki i jesionki, a przezorni nawet w kozuchy i futra. Wpatrują się w migoczące płomienie. Niektórzy prowadzą rozmowy ze spotkanymi na cmentarzu członkami rodziny i znajomymi.

W tym dniu jesteśmy wszyscy dziwnie sobie bliscy. My, tu jeszcze, i oni tam już. A odeszło ich wielu. Chociażby z moich najbliższych i znanych mi osób: ciocia Józia, dziadek, babcia i sąsiadka. Pamięć przywołuje coraz to nowe postacie: pan Teofil - ojciec Marysi, mama Kasi. Rozglądam się wokół. Rozpoznaję twarze widziane tu w minionych latach. Jest ich chyba mniej. Szczególnie tych starszych. Patrzę na moich rówieśników i tych nieco starszych ode mnie. Niektórzy z nich pochylają się, by za-

palić zgaszone podmuchem wiatru znicze. Co myślą? Ilu z nich zastanawia się w tym momencie nad istotą życia?

Procesja, która minawszy bramę cmentarną przeszła alejkami cmentarza, zbliżyła się do kaplicy, w której odprawiona będzie msza święta. Za krzyżem podąża ksiądz z kropidłem w rękę, w towarzystwie organisty i ministranta niosącego skrzypiący głośnik. Wchodzą do kaplicy. Echo roznosi po wszystkich zakamarkach cmentarza zakończenie żałobnej pieśni "... daj im wieczne spoczywanie".

Zwracam wzrok w prawo. Niedaleko od miejsca, w którym stoję z rodziną, pomnik ofiar II wojny światowej. Moi koledzy - harcerze pełnią wartę. Ktoś robi im zdjęcie. W tym samym momencie podchodzi do pomnika elegancka kobieta w średnim wieku. Pani ta składa na płycie dużą wianek biało-czerwonych róż. Potem nachyla się do pełniącego wartę mego kolegi - Wojtki i coś mu szeptem do ucha. Wojtek ze zrozumieniem kiwa głową i uśmiecha się do pani. Po chwili coś do niej mówi. Nieznajoma wydaje się być zadowolona. Kładzie rękę Wojtkowi na ramieniu, trzyma ją chwilę, a następnie odchodzi wolno w kierunku bramy cmentarnej.

W kaplicy naprzeciw grobów dziadków trwa msza św. Monotonne słowa kapłana i odpowiedzi wiernych łączą się z szelestem opadających jesiennych liści.

Słońce zaczyna chować się za chmury. Zrywa się wiatr, który gasi tu i ówdzie płomienie świec i zniczy. Niedługo zapadnie zmrok. Odejdą do swoich domów żywi, do przerwanej snu wrócą umarli. Płomienne ogniki - znaki pamięci długo jeszcze będą rozświetlać ciemności nocy.

Marcin Michałowski

(13 lat). ze Skarbkowa, Szkoła Podstawowa nr 2 w Teresinie. Laureat Konkursu Dla Młodych Dziennikarzy



Z KRONIKI POLICYJNEJ

15.10. między 10.00a15.00 przy ulicy Torowej nieznanymi sprawca poprzez nie zamknięte okno w mieszkaniu dostał się do środka i zabrał magnetowid Philips z zestawem stereo Sony MHC 701 wartości ok. 2.100zł.

16.10. ok. 9.00 w Sochaczewie przy ul. Fabrycznej z pomieszczenia poczekalni przychodni za-

kładowej skradziono rower górski wartości 600zł.

16.10. ok. 15.00 w Sochaczewie przy ul. Warszawskiej trzech nieznanymi mężczyzn weszło do sklepu z zabawkami, gdy ekspedientka odwróciła się, jeden z mężczyzn przechylił się przez ladę i zabrał z kasy pieniądze w kwocie ok. 600zł.

18.10. w godz. 8.00-9.30 w Sochaczewie przy ul. 15 Sierpnia 106 z nie strzeżonego parkingu skradziono fiata 126p nr rej. SNH 9624 wartości 9 tys. zł.

Tego samego dnia ok. godz. 19.15 w Sochaczewie na Warszawskiej na oznaczonym przejściu dla pieszych kierowca żuka potrącił pieszego, którego z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

W nocy z 19-20.10. w Sochaczewie przy ul. Kozubowskiego dokonano włamania do kabiny samochodu ciężarowego man, skąd skradziono radio CB Midland oraz radioodtwarzacz Pionier wartości ok. 750zł.

21.10. ok. 22.00 w Sochaczewie przy ul. Gawłowskiej kie-

rowca motocykla MZ 250 zjechał na lewe pobocze łuku drogi w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem i przewrócił się. Obrażenia ciała doznała pasażerka, którą przewieziono do szpitala.

Tego samego dnia ok. 19.30 w Rózkach, gm. Młodzieszyn kierowca cinquecento potrącił pieszego, którego z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

27.10. w Sochaczewie przy ul. H. Sawickiej dokonano kradzieży fiata 126p nr rej. SKO 4807 wartości 7 tys. zł.

1 stycznia 1946 roku rozpoczęły działalność na terenie całego kraju Urzędy Stanu Cywilnego. Podstawy do ich powołania stworzyły zaraz po wojnie dekrety Krajowej Rady Narodowej, a zwłaszcza prawo małżeńskie i prawo o aktach stanu cywilnego. Jednym z głównych zadań wynikających z nowych przepisów była laicyzacja małżeństwa, ale także regulacje prawne dotyczące obywateli. W praktyce oznaczało to przejście od poszczególnych parafii dokumentacji narodzin, ślubów i zgonów, dotychczas prowadzonej przez księży.

Sochaczewski Urząd Stanu Cywilnego posiada księgi prowadzone od 1889 r. a przejęte od parafii Sochaczew i Trojanów. Najstarsze, pochodzące z okresu zaborów, spisywane były w języku rosyjskim.

- Wielokrotnie mamy problem z ich odczytaniem - mówi kierowniczka USC Krystyna Hałubek. - Nie zachowały się natomiast żadne akta wyznania mojżeszowego. Mimo to wiele z nich na życzenie zainteresowanych sądownie odtworzono. Do dziś wydajemy takie dokumenty rozproszonym po całym świecie osobom pochodzenia żydowskiego.

Na początku swojego istnienia Urzędy Stanu Cywilnego pełniły rolę biernego rejestratora ważnych faktów w życiu rodzinnym obywateli. Często również spotykały się z ich niechęcią. Wielu osobom wciąż wystarczał ślub czy pogrzeb kościelny.

Z czasem zawarciu związku małżeńskiego zaczęto nadawać znaczącą rangę, czyniąc z niego ważną ceremonię. Znowelizowane w tym celu w 1958 r. przepisy prawa dla USC podkreślają, że

długoletniego pożycia małżeńskiego, odbywające się w Urzędzie bądź w domach jubilatów. Przedstawiciele władz miasta wręczali małżonkom medale za 75 i 50 lat wytrwania w związku małżeńskim.

Od rejestracji do ceremonii



małżeństwo zawierane jest publicznie w sposób uroczysty. Pomału akt rejestracji związku małżeńskiego stawał się "ślubem cywilnym". Kolejnym przejawem laicyzacji życia społecznego było wprowadzenie w 1976 r. ceremonii nadania imienia nowo narodzonym dzieciom. Uroczystość ta miała zastąpić chrzest kościelny. Z tej formy korzystało jednak stosunkowo niewielu mieszkańców. Miłą formą zapoczątkowaną w tym czasie przez USC były jubileusze

1 kwietnia 1981 r. urząd, zlokalizowany dotąd w gmachu ratusza miejskiego, przeniósł się do Pałacu Ślubów. Tutaj, blasku i powagi wszystkim uroczystościom dodawał bogaty i elegancki jak na owe czasy wystrój nowej siedziby. Po blisko 10 latach pobytu w nim USC, o budynek upomniał się właściciel. Urząd Stanu Cywilnego ulokowano na drugim piętrze Urzędu Miejskiego. W 1994 r. na potrzeby USC oddano wyremonto-

wany i zmodernizowany parter Urzędu, z oddzielnym wejściem dla nowożeńców.

- Ale USC to nie tylko śluby - podkreśla zawsze Krystyna Hałubek - nasz Urząd rejestruje, dokumentuje i potwierdza w aktach wieczystych wszystkie zdarzenia dotyczące stanu cywilnego obywatela. Z każdego wydanego przez nas dokumentu wynikają określone skutki prawne, osobowe, rodzinne i spadkowe, a także obowiązki i uprawnienia. Dla sądów i organów państwowych - mówi kierownik USC - wydany przez nasz Urząd dokument jest bezwzględny dowodem istnienia tych praw i obowiązków. Jesteśmy dostawcami załączników do różnych akt urzędowych. Na dokumentacji powstałej w USC opiera się również cała statystyka demograficzna GUS i jej przekrojowe opracowania, a także elektroniczny system PESEL. Współpracujemy ściśle z sądami w sprawach osobowych i rodzinnych, z biurami dowodów osobistych, paszportowymi, polskimi urzędami konsularnymi. Dostarczamy również wielu cennych informacji do opracowań historycznych i biograficznych np. dla Okręgowej Komisji do Badania Zbrodni Hitlerowskich w Łodzi - dodaje Krystyna Hałubek.

W czasie pięćdziesięcioletniej historii Urzędu Stanu Cywilnego, jego dzieje i teraźniejszość tworzyło wielu ludzi i wiele spraw. Jedno jest pewne - na przestrzeni lat stał się niezbędny dla wszystkich, od dnia urodzin do śmierci.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego Udany? Nieudany?

W niedzielę 27.X. tradycyjnym koncertem laureatów zakończył się XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego w Poznaniu.

W konkursie brało udział 38 skrzypków. Szczególnie licznie reprezentowani byli kandydaci polscy (15 osób) i japońscy (13). Już od II etapu zarysowała się również jakościowa przewaga tych krajów, a w finale pozostali wyłącznie przedstawiciele Polski i Japonii - po 3 osoby. Ten polsko-japoński mecz, niestety, zakończył się zwycięstwem Japończyków Reiko Otani i Akiko Tanaka.

W tym miejscu warto wspomnieć o poprzednim X Konkursie z 1991 r., który był bezprecedensowym sukcesem polskich skrzypków. Wówczas to po raz pierwszy w historii Konkursu przyznano ex aequo dwie pierwsze nagrody dla Polaków: Bartłomieja Nizioła i Piotra Pławnera. W bieżącym roku przedstawiciele Kraju Kwit-

nącej Wiśni zrewanżowali się Polakom. Pierwszej nagrody wprawdzie nie przyznano, ale II, III oraz jedna z dwu IV należą do Japończyków, a ściślej mówiąc do Japończyków, albowiem cały konkurs, a finał w szczególności, zdominowany był przez panie.

Warto wspomnieć, że nagrody za najlepsze wykonanie polonezów Wieniawskiego też otrzymały Japonki - zaskakujące?!

Laureaci XI Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. H. Wieniawskiego

- II Reiko Otani - Japonia
 - III Akiko Tanaka - Japonia
 - IV Łukasz Błaszczuk - Polska
 - Asuka Sezaki - Japonia
 - V Anna Reszniak - Polska
 - VI Maria Nowak - Polska
- Wyróżnienia**
- I Chiyoko Naguchi - Japonia

- II Andrzej Hop - Polska
- III Erika Dobosiewicz - Polska
- IV Karina Buschinger - Niemcy
- V Elina Vähälä - Finlandia

Krótki Kronika Międzynarodowych Konkursów Skrzypcowych im. Henryka Wieniawskiego

1935 rok - I - Ginette Neveu - (Francja), II - Dawid Ojstrach - (ZSRR), III - Henry Temianka - (Anglia); 1952 r. - I - Igor Ojstrach - ZSRR; 1957 r. - I - Roza Fajn - ZSRR; 1962 r. - I - Charles Treger - USA; 1967 r. - I - Piotr Janowski - Polska; 1972 r. - I - Tatiana Grindienko - ZSRR; 1977 r. - I - Wadim Brodski - ZSRR, 1981 r. - I - Keiko Urushikara - Japonia, II - Elisa Kawaguti - Japonia, III - Aureli Błaszczok - Polska; 1986 r. - I - Ewgenij Buszkow - ZSRR, III - Robert Kabara - Polska, Nobu Wakabayashi - Japonia; 1991 r. I - Bartłomiej Nizioł - Polska, Piotr Pławner - Polska, II - Chie Abiko - Japonia, III - Reiko Shirai - Japonia.



Reiko Otani
- (ur. 1972 r. - Osaka)

Naukę gry na skrzypkach rozpoczęła w wieku 3 lat. Absolwentka Toho Gakuen School of Music w Tokio. Laureatka m.in. Japońskiego Narodowego Konkursu Muzycznego (1993 rok), 6. Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. L. Spohra we Freiburgu (1994 r.) i Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego w Tokio (1995).

Z Poznania dla Ziemi Sochaczewskiej

Mieczysław Nowacki

Udany start w dorosłe życie

Ubiegłoroczny "Laur" oznaczony był liczbą 18 i przez tyle lat organizowany był dla amatorów. W tym roku po raz pierwszy był to konkurs otwarty. Konkurs bez podziału na twórczość profesjonalną i amatorską zaowocował różnorodnością wypowiedzi artystycznej.

- Oceniając prace przez dwa kolejne lata utwierdzam się w przekonaniu o celowości otwartej formuły konkursu, który nie tylko trwa, ale rozwija się. Stał się bardziej powszechnym. Zasluga to i organizatorów, i twórców: "niedzielnich" i tych z legitymacją zawodowego plastyka. Jak zawsze poruszają prace uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej - mówi przewodniczący jury prof Czesław Pius Ciapało.

Protokół

z obrad Komisji XIX Konkursowej Wystawy Twórczości Plastycznej "Sochaczewski Laur '96"

Skład Jury: prof. Zbigniew

rosław Pietrzak, Paulina Rogulska (za akwarelę), Stanisław Russ, Sylwester Szymański, Jan Tarnowski, Mariusz Woźniak (za akwarele), Sylwia Zgłobicka, Anna Życka (za akwarele)

w technice pastelowej:

Stanisława Kołodziejek (za "Abstrakcję"), Włodzimierz Łopaciuk (za "Autoportret" i "Portret żony"), Hanna Pietrzak (za cykl "Jesień")

W kategorii rzeźby:

Marek Białkowski, Janusz Czapigo (za "Dziękczynienie"), Jan Piątkowski.

W kategorii grafiki :

Jadwiga Borkowska, Stanisław Dutkiewicz (za linoryt i batie), Aldona Kłos (sucha igła), Sylwia Zgłobicka (za gipsoryt).

W kategorii rysunku :

Małgorzata Bugalska, Stanisław Król, Dorota Marcinkowska, Renata Nitek (za "Autoportret"), Jacek Sałaciński (za cykl



Jan Tarnowski - Muzeum Ziemi Sochaczewskiej (za obraz pt. "Młyn w Trojanowie")

Mirosław Pietrzak - Jednostka Wojskowa 1031 w Bielicach

Małgorzata Bugalska - NSZZ "SOLIDARNOŚĆ" - o/Sochaczew.

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie dziękuje sponsorom:

Wojewodzie Skierniewickiemu - Andrzejowi Charzewskiemu, Burmistrzowi Sochaczewa - Ireneuszowi Felczakowi oraz Fundatorom Nagród: Wydziałowi Oświaty Kultury i Sportu w Sochaczewie, Bibliotece Publicznej w Sochaczewie, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, Jednostce Wojskowej w Bielicach, p.M.Szusteckiemu - Zakł. "INSTALMASZ" - Sochaczew, p. J. i Z. Bogdanom - "SEZAM" - Chodaków, p.J.Chilickiej - Księgarnia Sochaczew, Wojewódzki Dom Kultury w Skierniewicach - NSZZ "Solidarność" - Sochaczew

Ilu plastyków mieszka w tym Sochaczewie? - pytał wruszony mamut Sztuk Plastycznych, jak powiedział o sobie na uroczystości otwarcia wystawy, prof. Zbigniew Lengren. Jestem poruszony i ilością, i jakością ocenianych prac. Jestem szczęśliwy, że dałem namówić się do udziału w jury tegorocznego konkursu. Jury oceniającego prace przedstawiciele różnych zawodów: artystów plastyków, nauczycieli, uczniów, studentów a także lekarza, mechanika samochodowego, farmaceuty i sprzedawcy, biochemika i stolarza oraz ślusarza-spawacza. Nie dziwi także rozpiętość wieku: od 18-letniej uczennicy LO w Sochaczewie Małgorzaty Bugalskiej po 73-letniego Stanisława Dutkiewicza z Warszawy. Jest tu także zbierająca z radością coroczne laury emerytka z Żyrardowa pani Jadwiga



Lengren - artysta grafik, malarz, prof. Czesław Pius Ciapało - artysta malarz, mgr Wojciech Feliksiak - historyk, krytyk sztuki, kierownik Galerii "Abakus" w Warszawie, mgr Janusz Kłoniecki - artysta plastyk, Dyrektor Stołecznego Centrum Edukacji Kultury w Warszawie, mgr Katarzyna Rębiejewska - artysta malarz, instruktor MOK (sekretarz komisji)

kategorii malarstwa

równorzędne nagrody otrzymali: Cecylia Charązka, Marian Grochowski, Marcin Hugo-Bader, Małgorzata Jankowska, Dorota Marcinkowska, Wincenty Orłowski, Bożena Ozga-Morawska, Mi-

"Drzewo"), Anna Życka.

W kategorii tkaniny :

Hanna Pietrzak i prace zbiorowe Warsztatów Terapii Zajęciowej

Dodatkowo nagrody otrzymali:

Wincenty Orłowski - przyznana przez Wydział Oświaty Kultury i Sportu w Sochaczewie.

Stanisław Russ - Sieć Sklepów "SEZAM" - Chodaków państwa Janiny i Zbigniewa Bogdanów oraz Bibliotekę Publiczną w Sochaczewie



Borkowska. Wszyscy zasłużyli na gratulacje.

Nie oni jednak byli gwiazdą tego niedzielnego popołudnia. Bo to właśnie twórca nieśmiertelnego psa Filutka, który obdarował organizatorów okolicznościowym rysunkiem, a wielu przybyłych gości nie tylko samym autografem, był najbardziej obleganym twórcą niedzielnego wernisazu.

Janusz Sofulak

Nowo otwarty sklep

przy ul. 1-Maja 15 (w podwórzu)
poleca po atrakcyjnych i promocyjnych cenach:

- *Kasy fiskalne, drukarki fiskalne
- *telefony w szerokim asortymencie z homologacją
- *kalkulatory CITIZEN
- *zegary i zegarki renomowanych firm

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, w tym również towar na zamówienia z posiadanych katalogów i cenników

Wystawiamy faktury VAT
Zapraszamy w godz. 10-18
telef. 224-62 wew. 7.

ZS-561



OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

- Wulkanizacja opon-montaż-serwis PHU Felix, Jan Kazimierski 96-500 Sochaczew, ul.1 Maja 20, tel/fax 220-82 oraz samochody ciężarowe (TIR) Dachowa k/Sochaczewa. ZS-41
- Autozłom, skup pojazdów zużytych, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 238-66. ZS-56
- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 258-20. ZS-169
- Wypożyczalnia elektronarzędzi, cykliniarka, Chopina 115. ZS-386

Różne

- Sprzedam pianino, tel. (0-22) 31-12-54. ZS-529
- Boazeria sosnowa. Sochaczew, Łowicka 16a. ZS-563
- Sprzedam frezarkę, tel. 137-44. ZS-609
- Krycie dachów, obróbki blacharskie. Tel. 242-79, 249-50 po 20. ZS-615
- Sprzedam hurtowo świerk z plantacji 089/16-34-73, po 16.00. ZS-618
- Sprzedam łóżeczko dziecięce z materacem, leżak i wanienkę dla niemowlaka. Wiadomość: tel. 222-31 wew. 3479. ZS-619
- Nauka pływania, pływanie korekcyjne mgr wych.fizycznego po specjalizacji z pływania, tel. 0-46 37-62-10 Łowicz, dzwonić wieczorem. ZS-622
- Glazurę i terakotę układam tanio, tel. 228-08. ZS-627

Nieruchomości

- Sprzedam mieszkanie; bloki zakładowe 47 m², 3 pokoje II p. w Chodakowie. Oferty tel/fax 243-41 po 18.00. ZS-589
- Sprzedam działkę budowlaną 717 m² przy ul.Staszica, woda i kanalizacja miejska. Wiadomość: Trojanowska 2a/28. ZS-607
- Sprzedam działkę budowlaną na Karwowie - uzbrojoną, ogrodzoną z dokumentacją i materiałami budowlanymi oraz Am-Staffy - psy bojowo-obronne. Zeromskiego 39A/46 tel.grzecznościowy 115-01, tel. 250-95. ZS-617

- Sprzedam mieszkanie w Sochaczewie 70 m², tel. (0-22) 31-12-54. ZS-624

Praca

- Zakład Krawiecki zatrudni szwaczki ze stażem i absolwentki szkoły krawieckiej. Tel. 226-54. ZS-612
- Pracuj we własnym domu! Wyrób kokard dekoracyjnych. Zarobki 6-8 mln. miesięcznie. Chętni przysyłają znaczki za 3,00zł na odpowiedź: "Elbe Dek" Box 287, 35-959 Rzeszów 2. ZS-626

Motoryzacyjne

- Sprzedam ładę samarę 1500, 91 r., 40 tys. km, czarna, 5-drzwiowa. Sochaczew, tel. 258-38 - wieczorem. ZS-614
- Sprzedam poloneza caro, grudzień 91, instalacja gazowa, tel. 247-07. ZS-620
- Sprzedam żuka 1984, stan dobry. Telefon 237-53. Sochaczew - wieś 4. ZS-621
- Sprzedam opela kadetta-combi 1,6 D - 1985 r. Bielice 3/5. ZS-628

CENTRUM DAEWOO



ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

informuje o rozpoczęciu sprzedaży samochodów:

POLONEZ	już od 19.900zł
TICO	już od 20.500zł
NEXIA	już od 28.600zł
ESPERO	już od 34.800zł

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ POLONEZA

Do każdego samochodu POLONEZ zakupionego w terminie do 30.11.96 r. bezpłatnie montowany jest IMMOBILIZER COBRA

- * Sprzedaż gotówkowa
- * Dogodny system ratalny
- * Leasing

ELCAR Sp. z o.o. ul.Łowicka 127

96-100 Skierniewice, tel. (0-46) 322-332, 322-333

tel./fax (0-46) 322-331

Godziny otwarcia: pon.-pt. 8-17, sobota 8-13

ZS-625

Ogłoszenie o przetargu

Zarząd Gminy w Teresinie ogłasza przetarg na wykonanie projektu sieci wodociągowej w miejscowości Teresin.

Termin składania ofert upływa dnia 29.11.1996 r. o godzinie 15.00.

Informacje o w/w przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Teresinie w pokoju nr 14.

ZS-613

NIERUCHOMOŚCI

KUPNO-SPRZEDAŻ-WYNAJEM MIESZKAŃ I DOMÓW

JAN KAZIMIERSKI, 96-500 SOCHACZEW UL. 1-GO MAJA 20 TEL/FAX 220-82

- * działka budowlana 6.000 m² Sochaczew
- * pomieszczenia biurowe + dział.gosp. 200 m² -Sochaczew, centrum
- * działka budowlana 611m² Sochaczew, cena 20 zł/m²
- * działka 3662 m² - Sochaczew - cena: 10zł za metr
- * działka w Chodakówku, 22 tys.m² po 2 zł za metr
- * działka 1.5 ha w Sochaczewie, cena 7 zł/m², (możliwość podziału)
- * działka rolna 2 ha + budynek gospodarczy 200 m², ok. Sochaczewa - cena 70 tys.zł
- * działka rolna 2 ha 80 ar + budynki gospodarcze ok. Rybna - cena 45 tys.zł
- * pomieszczenia biurowe - 22m², Sochaczew
- * dom 160m² + działka 2300m², Sochaczew, cena 98 tys. (ewentualnie wynajmę na 2-3 lata)
- * działka bud. 789m² -29 tus zł (do uzgodnienia)Chodaków
- * działka rolna 9 tys.m², cena 12 zł za m², Sochaczew
- * dom 110m² + działka 1400m² przy trasie Łowicz-Sochaczew, cena 87 tys.zł.
- * działka 1,3 ha przy trasie Łowicz-Sochaczew, cena 17 tys. zł.
- * działka budowlana 900m² Sochaczew, cena 5 zł. za m²
- * działka 3.980m² + budynek mieszkalny o pow. 90m² + zabud. gospodarcze, Nowa Sycha, cena 100 tys. zł.
- * działka rekreacyjna, 700m², cena: 3500.-, ok.Puszczy Kampinoskiej.
- * zamiana M-3, 60m², Sochaczew na dom.
- * działka budowlana 788 m², cena 10zł/m², Karwowie
- * działka 50 m² (wieczysta dzierżawa) + 2 lokale na działalność gospodarczą (o pow. 10 m² i 22 m²) w Sochaczewie, cena 18 tys.zł
- * M-3 - 61,3 m² ok.Sochaczewa, cena 34 tys. złotych
- * młyn - kaszarnia pow.uzyt.1577m² + pow.magazynowa 578m², działka 3314m², cena 200tys.zł
- * działki budowlane 1200m² (2szt.), cena 3zł/m², Sároki Parcel
- * działka budowlana 2600m², cena 5zł 50gr za m², Rybno
- * działka budowlana 17000 m² przy trasie Łowicz-Sochaczew cena 20 tys.zł
- * działka budowlana 780 m², gęna12 zł za 1m², Boryszew
- * działka budowlana -1052 m² cena 8,50 zł/m² Altanka
- * działka rekreacyjno-budowlana 3 tys. m² cena 18 tys. zł, Sochaczew
- * działka rolno- budowlana 3 ha 89 arów-30 tys zł, przy trasie Łowicz-Sochaczew
- * działka budowlano-rekreacyjna o pow 5960 m².cena 74 tys. 500 zł. możliwość podziału-Sochaczew
- * dwie działki o zabudowie bliźniaczej wielkość 565 m² każda, wieczyste użytkowanie cena 6 zł za m² Karwowie
- * działka budowlana 839m² 11 zł/m²-Sochaczew
- * działka budowlana 1894 m² 25 tys zł Kozłów Biskupi- cena do uzgodnienia
- * działka budowlana 740 m² + budynki gospodarcze 22 tys Teresin
- * działka budowlana 860 m² - 6.5 tys zł Karwowie, wieczyste użytkowanie
- * działka budowlana 760 m², 11 tys zł.- Karwowie
- * działka budowlana 1826 m² + fundament budynku mieszkalnego 110 m² -cena 91.300, Sochaczew, centrum
- * działka 6,95 ha (sad wiśniowy) +dom mieszkalny o pow. 130 m² cena: 165.000 zł - Pawłowice (przy trasie Kampinos - Paprotnia)
- * działka 50 arów + dom mieszkalny o pow. 35 m² + budynki gosp. cena: 28.000 zł ok. Sochaczewa
- * działka budowlana 5000 m² + dom mieszkalny o pow. 140 m² - cena 70.000 zł - Parcele Kozuski
- * działka rekreacyjna 400 m² z mruwaną altaną, cena 5 tys. zł, Sochaczew
- * działka budowlana - 586 m², Sochaczew, cena 25 zł za m².
- * wynajem - 60 m², Sochaczew, 500 złotych miesięcznie, cena do uzgodnienia
- * działka 28 arów + dom 80 m², Zakrzew, ogrodzona, cena 47.000 zł
- * działka 6,20 ha k/Puszczy Kampinoskiej, cena do uzgodnienia
- * lokal do wynajęcia o pow. 120 m² (możliwość podziału, centrum) lokal biurowy, cena do uzgodnienia.
- * budynek drewniany (przystosowany do działalności handlowej) 20 m² Sochaczew cena do uzgodnienia
- * dom + budynek gospodarczy + działka 0,47 ar. ok. Kozłowa Nowego - 50 tys. zł
- * działka rolna 2,10 ha ok. Kozuski Parcel - 31 tys. zł.
- * działki budowlane w Sochaczewie 770 m², 944 m². Cena 10 zł/m²



HOROSKOP

♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Twój pomysł zmian zawodowych jest słuszny i już wkrótce możesz uczynić ważny krok w swojej karierze. Uważaj w początkach tygodnia na nieuczciwych ludzi, a w rozmowach ze współpracownikami staraj się być realistą. Zastanów się, czy nie warto zasięgnąć porady fachowców w sprawach finansowych i posłuchaj ich sugestii. Pamiętaj, że w miłości liczy się również przywiązanie.

♉ Byk 21.IV. - 21.V.

W tym tygodniu dobrze skoncentrować się na życiu rodzinnym i towarzyskim. W pracy wszystko idzie swoim torem, więc nie podejmuj nieprzemysłanych decyzji, które mogłyby zakłócić dobry bieg wydarzeń. Postaraj się dążyć do stałości uczuciowej, co da Ci zadowolenie. Tajemnice nie wychodzą Ci na zdrowie. Spędź piątkowy wieczór wśród dobrych przyjaciół.

♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Uwierzysz wreszcie, że i Ty możesz osiągnąć sukcesy finansowe. Ten tydzień daje Ci wielką życiową szansę, możesz nieomal robić to, co zechcesz. W pracy bez nerwów, za to z dużą energią przystąpisz do wykonywania swoich zadań. Marzy Ci się bezpieczeństwo w miłości, a zarazem chcesz zmian. Sprawy sercowe mogą rozstrzygnąć się w czwartek. W weekend odpoczywaj samotnie.

♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

To dobry czas na załatwianie zaległości. Zarówno ważne, jak i drobne sprawy, które kiedyś zostały rozpoczęte czy rozgrzebane i zostawione, teraz można zakończyć. Nie będzie błędem wybranie się w podróż i złożenie od dawna obiecywanej wizyty. W sobotę otrzymasz ciekawe zaproszenie - nie bocz się, że dostajesz je w ostatniej chwili, korzystaj z okazji poznania wpływowych osób.

♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Działasz intensywnie, ale masz coraz więcej wątpliwości. Niektóre z posunięć są istotnie bardzo ryzykowne, a drobny błąd może kosztować wiele. Uważne postępowanie i trzymanie się rad dobrych prawników pozwoli Ci z czasem spaść na cztery łapy. W uczuciach polegaj na starych przyjaciółkach i ich opiniach, a także na swojej intuicji, a nie na zdaniu nowo poznanych atrakcyjnych osób.

♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Flirty, przystępy, spotkania - bardzo ciekawy tydzień pod względem towarzyskim. Niech to jednak będzie powierzchwnia zdarzeń, a Ty zajmij się głównie finansami. Możesz teraz zrobić naprawdę dobry interes, co pozwoli obdarować bliskich oraz spełnić wszelkie marzenia. Wystrzegaj się agresji nie tylko w pracy, ale i w uczuciach. Powodzenie w miłości będzie wtedy pewne.

♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Przyjaciele, znajomi i współpracownicy będą teraz zachwyceni Tobą. Dobre kontakty z ludźmi mogą zaowocować szansami zawodowymi i powodzeniem w pracy. Nie przegap tego, co los Ci zsyła. Jednocześnie uważaj na zdrowie, nie lekceważ ostrzeżeń lekarzy i przestrzegaj ich zaleceń. Poważna rozmowa z mężczyzną z rodziny uświadomi Ci kilka istotnych spraw. Nie lekceważ miłości.

♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Jeszcze chwila, a będzie tak, jak planujesz czy pragniesz. Dobre dni wkrótce nadejdą, a na razie nie myśl o zmianach czy ważnych inwestycjach. Poznasz w tym tygodniu kogoś, kto Ci pomoże zmienić spojrzenie na trapiące Cię smutki i sprawi, że rozwieją się jak dym. W pracy, mimo intrygi zazdrośnika, wciąż Twoje słowo się liczy najbardziej. Nie bierz do serca sprzeczki z przyjacielem.

♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Życie normalizuje Ci się coraz bardziej. Korzystne spotkania, interesujące propozycje zawodowe - będzie ich więcej. Nie jest łatwo żyć w pośpiechu, ale Ty tego szybkiego tempa potrzebujesz. Możesz zdobyć wiele, zwłaszcza w interesach, tylko sobie nie pobłażaj. Pozostaje nierozwiązany ważny problem uczuciowy, związany z dziećmi lub miłością. Musisz się za to szybko zabrać.

♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

W pracy to, co zechcesz, zostanie zrealizowane, zatem bez zwłoki zabierz się za robotę. Twoje osiągnięcia są niepodważalne, ale niewykorzystane możliwości - jeszcze większe. Spróbuj też okazać nieco więcej ciepła i uczuć swoim bliskim. Może kupisz prezenty, zaprosisz na wystawę czy do teatru? Nieoczekiwana pomoc w trudnej sytuacji pozwoli zakończyć tydzień z uczuciem szczęścia.

♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Potrąfisz planować w sposób zdumiewająco przewidujący, a pewne Twoje pociągnięcia wyraźnie wyprzedzają wydarzenia. Mimo to nie dyskutuj w tym tygodniu z oponentami, nie kłóć się, ale cierpliwie tłumacz. To pomoże Ci odnieść sukces większy, niż sądzisz. W piątek ostatnia okazja uzyskania u ludzi kompetentnych ważnej porady prawnej (podatki?) i dobrego zastosowania jej.

♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Ogarnia Cię smutek, masz za dużo refleksji i rozmyślań. Niestety, nie jest to dla Ciebie astrologicznie dobry czas. W kontaktach z ludźmi, tak w pracy jak i w domu, możesz zrobić coś, czego potem będziesz żałować. Masz ochotę na zerwanie pewnych więzi, nawet z błahych powodów. Najlepiej byłoby wyjechać na kilka dni, zachować spokój i cierpliwość. Uważaj na drodze. Ktoś tęskni.

Hurtownia Materiałów Budowlanych Big Way

Sochaczew, ul.Kopernika 1, tel/fax 230-23

Nowa oferta

Wyroby hutnicze

- stal, rury, blachy profile - zamknięte, kwadratowe, prostokątne i stal zbrojeniowa

W ciągłej sprzedaży także

- po konkurencyjnych cenach -

- pokrycia dachowe, dachówki ceramiczne, gonty bitumiczne, papy, blachy dachowe fińskie i szwedzkie, środki konserwujące
- rynny plastm, okna dachowe
- bramy ogrodzeniowe zdalnie sterowane, drzwi garażowe
- płyty gipsowe i inne materiały budowlane
Ponadto oferujemy do wynajęcia garaże, powierzchnie magazynowe i biurowe.

ZS-571

VIDEO

Czekając na miłość - obyczajowy

reż. Forest Whitaker

wyst. Whitney Houston, Angela Bassett

Ciepły, wzruszający i zarazem zabawny film o czterech kobietach, które łączy niezwykła przyjaźń. Bernardine Savannah, Gloria i Robin czekają na prawdziwą miłość. Cztery różne kobiety, cztery osobowości, połączone odwiecznym kobiecym marzeniem - znaleźć kogoś, kto obdarzyłby je sercem, czułością i zrozumieniem.

Film jest ekranizacją powieści Terry McMillan, która zrobiła furorę w Stanach Zjednoczonych. Natomiast przebój "Exhale" w wykonaniu Whitney Houston to numer 1 na listach muzyki filmowej. Film, zebrął bardzo dobre recenzje, został ciepło przyjęty przez krytykę, publiczność. Dostępny na kasetach video od 17 października.



Lista przebojów

1. Waga ciężka - komedia (T.McGowan, B.Stiller)
2. Równowaga sił - akcja (B.Blanks, Mako)
3. Samotny jastrząb - karate (G.Daniels, I.Heitmeyer)
4. Tramwaj zwany pożądaniem - obyczajowy (L.Lange, A.Baldwin, D.Lane)
5. Tajemnica Syriusza - science fiction (P.Weller, Ch.Powell)

Na podstawie wypożyczalni "B&A", Sochaczew, ul. 1 Maja 18

Lista przebojów Radia "Victoria"

Notowanie 35. z dnia 30.10.1996

1. Kasia Kowalska - Coś optymistycznego (pozycja z ostatniego tygodnia - 1, ilość tygodni - 8), 2. Anita Lipnicka - I wszystko się może zdarzyć (3, 4), 3. Sheryl Crow - If it makes you happy (4, 6), 4. Edyta Bartosiewicz - Pomyśl o mnie (5, 5), 5. Amanda Marshall - Let it rain (8, 3), 6. Deep Blue Something - Breakfast at Tiffany's (2, 8), 7. R.E.M. - E-bow the letter (9, 4), 8. Phil Collins - Dance into the light (11, 5) 9. Urszula - Niebo dla ciebie (6, 9), 10.

Varius Manx - Dom - gdzieś blisko mnie (13, 3), 11. The Kelly Family - I can't help myself (7, 9), 12. Justyna Steczkowska - Oko za oko, słowo za słowo (10, 6), 13. The Corrs - Love to love you (14, 2), 14. John Mellencamp - Key West Intermezzo (17, 1), 15. Quidam - Warkocze (18, 2), 16. The Cranberries - When you're gone (N, -), 17. Varius Manx - Ten sen (12, 12) 18. Lizar - Ciągłe pada (N, -), 19. Zdrowa Woda - chciałbym Ci powiedzieć (20, 1), 20. Firebirds - Groszki i róże (N, -)

W każdą środę o godzinie 21.20 Daniel Imieliński przedstawia kolejne notowania listy przebojów Radia "Victoria" (103,5 FM).

IV liga

Spokojna zima

**Tur Turek - MKS Orkan
0:1 (0:0)**

bramki: Kulcak

skład: Radzio, Kasza, Zalejski, Łuczak, Adamiak, Łukawski,

GKS Oaza - Bzura - Orleń Aleksandrów Kujawski 0:0

skład: Basiak, Stamiński, Szajewski, Dmoch, Kacprzak, Wiciak, Orliński, Kunicki (Marzyc), Serwach (Czubak), Witkowski, Pisarek (Paradowski).

Remis w tym spotkaniu jest porażką Oazy-Bzury. Kiedy w 15. minucie boisko musiał opuścić kontuzjowany Serwach, zabrakło zawodnika, który potrafiłby umieścić piłkę w siatce. Okazji do strzelenia gola nasza drużyna w przeciągu całego meczu miała kilkanaście, ale skuteczność tego dnia była zerowa. Kilkakrotnie zmarnował szansę Witkowski,

Cieślak (Mamcarz), Ambroży, Wróblewski, Kulcak (Wojciechowski), Grzybowski.

Drugie z kolei zwycięstwo jest z pewnością sygnałem, że Orkan najgorsze chwile ma już za sobą. Nasi piłkarze inkasując w Turku 3 pkt. opuścili w tabeli miejsce zagrożone spadkiem z ligi.

Do meczu nasza drużyna przystąpiła bardzo skoncentrowana. Jednak mimo że posiadaliśmy sporą

który nie strzelił celnie nawet z 2m do pustej bramki. Dwa razy nie wykorzystał doskonałych sytuacji w końcówce meczu Paradowski. W przeciwieństwie do napastników bardzo dobrze zagrała obrona Oazy-Bzury, a na szczególne wyróżnienie zasługują Stamiński oraz wiecznie młody Szajewski. Szkoda straconej szansy, ale nie należy załamywać rąk. Trzeba grać do końca rozgrywek, ponieważ nic jeszcze nie jest stracone.

Pozostałe wyniki po 13. kolejkach

Mazovia Rawa Maz.- Górnik Łęczycza 3:3, Start Radziejów -

przewagę optyczną nie potrafiliśmy skutecznie zagrozić bramce gości. Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie i Orkan nadal atakował. W 70. minucie Grzybowski podaje do Cieślaka, ten oddaje piłkę Łukawskiemu, który dokładnym podaniem uruchamia Kulcaka i jest 1:0 dla Orkanu. Do końca meczu wynik nie ulega zmianie, mimo że kilkakrotnie byliśmy bliscy podwyższenia rezultatu.

Sokół Kleczew 4:2, Zdrój Ciechocinek - Lech Rypin 0:2, Sparta Dobrzelin - Pogoń Sępca 0:0, Kasztelan Sierpc - Petrochemia Płock 3:2, Żyrardowianka pauzowała.

1. Lech	26	26:15
2. Pogoń	25	18:10
3. Górnik	23	26:14
4. Sokół	22	17:18
5. Mazovia	21	30:21
6. Orleń	21	18:17
7. Petrochemia II	20	25:16
8. Kasztelan	19	23:16
9. Start	19	20:18
10. Zdrój	17	15:17
11. Orkan	14	15:22
12. Żyrardowianka	14	11:20
13. Tur	12	18:21
14. Oaza-Bzura	11	16:27
15. Sparta	9	8:34

TENIS STOŁOWY

II liga kobiet MKS Orkan - Energetyk Łódź 7:7

punkty: I. Burzykowska - 2, P. Samorajska - 2, J. Tyl - 1, A. Ciechomska - 1, debel Burzykowska - Tyl - 1

Odejście z drużyny L. Żabińskiej sprawiło, że ciężar gry coraz częściej spoczywa na młodszych zawodniczkach. Orkan w tym spotkaniu przegrywał już 7:5, jednak w dwóch ostatnich spotkaniach nie zawiodły najmłodsze tenisistki naszego zespołu Ciechomska i Tyl, które wygrały swoje pojedynki, doprowadzając do cennego remisu.

III liga mężczyzn MKS Orkan - Energetyk Łódź 10:3

punkty: K. Łażewski - 3, A. Wawrzyniak - 3, M. Osuwniak - 1, M. Witkowski - 1, debel Witkowski - Wawrzyniak - 1, Łażewski - Osuwniak - 1.

Zwycięstwo naszej młodej drużyny nie podlegało żadnej dyskusji. Szczególnie dobrą formę zaprezentował K. Łażewski.

JUNIORZY

Liga makroregionalna

MKS Orkan Sochaczew - Widok Skierniewice 3:1 (3:0)

bramki: Adamczewski - 2, Sabalski

skład: Adamiak, Znajdek, Szymonowicz, Adamiak, R. Olejniczak, Zatorski, Sabalski, Sowiński, Adamczewski, Kowalczyk, Wojciechowski (Kubiszewski).

Pierwsza połowa to wręcz koncertowa gra młodych piłkarzy Okranu. Już w 5. minucie Adamczewski uzyskuje prowadzenie po podaniu Sabalskiego z rzutu wolnego. W 19. minucie po składnej akcji całego zespołu bramkarz odbija piłkę pod nogi Adamczewskiego, a ten strzałem z bliskiej odległości po raz drugi wpisuje się na listę strzelców. Trzy minuty później Sowiński podaje do Sabalskiego, który oddaje piłkę Kowalczykowi, a ten podaje do wychodzącego na czystą pozycję Sabalskiego i jest 3:0 dla Orkanu. W drugiej połowie goście ostro zaatakowali, uzyskali lekką przewagę. W 68. minucie udało im się strzelić z rzutu karnego honorowego gola.

Pozostałe wyniki 12. kolejki: Pelikan Łowicz - ŁKS Łódź 3:1, Widzew Łódź - Aluminium Konin 2:1, Start Łódź - Petrochemia Płock 1:3, MOS Zduńska Wola - GKS Bełchatów 1:1, Mień Lipno - Pogoń Zduńska Wola 0:2, Stoczniowiec Płock - Łodzianka Łódź 1:1.

1. Widzew	29	33:5
2. Petrochemia	25	26:16
Łodzianka	22	25:15

4. Orkan	20	26:21
5. Start	19	14:12
6. ŁKS	18	19:12
7. Pogoń	18	18:18
8. MOS	16	16:23
9. Pelikan	16	14:13
10. Aluminium	11	20:23
11. GKS	11	15:19
12. Stoczniowiec	11	13:18
13. Widok-Unia	11	12:25
14. Mień	6	12:42

Liga międzyokręgowa juniorzy starsi

Kasztelan Sierpc - Bzura 1:1

bramki: Jagodziński

Juniorzy młodszy

Kasztelan Sierpc - Bzura 6:1 (2:1)

bramki: Orliński - 3, Wilk, Uniejewski, Kunicki

Mazur Gostynin - MKS Orkan 2:5

bramki: Krzywonos - 2, Nikodem, Nowak, Stępiak

Trampkarze Widok Skierniewice - MKS Orkan Sochaczew 1:3

bramki: Rejczak - 2, Kowalski

Młodzicy Pelikan Łowicz - MKS Orkan 1:0

A - klasa seniorzy Victoria Zabostów - Promyk Nowa Sucha 2:5

SPORT SZKOLNY

Mistrzostwa Rejonu w indywidualnych biegach przełajowych

1500 m - dziewcząt

1. Magda Sobieraj - SP 6 Sochaczew 2. Olga Potyra - SP 2 Sochaczew 3. Małgorzata Marcinkowska - SP 2 Sochaczew

2500 m - dziewcząt

1. Monika Gołębiowska - SP Budki Piaseckie 2. Anna Dopkowska - SP Młodzieszyn 3. Dorota Gąta - SP Młodzieszyn

2000 m - chłopców

1. Rafał Grewkowicz - SP Kozłów Biskupi 2. Krzysztof Kujawa - SP Wyczołki 3. Marcin Kazimierzak - SP Kozłów Biskupi

3000 m - chłopców

1. Daniel Miękus - SP 2 Teresin 2. Mariusz Makowski - SP Kozłów Biskupi 3. Paweł Szymański - SP Budki Piaseckie

Mistrzostwa Rejonu w sztafetowych biegach przełajowych

10x800 m - dziewcząt

1. SP Młodzieszyn 2. SP 2 Teresin 3. SP 4 Sochaczew

10 x 100 m - chłopców

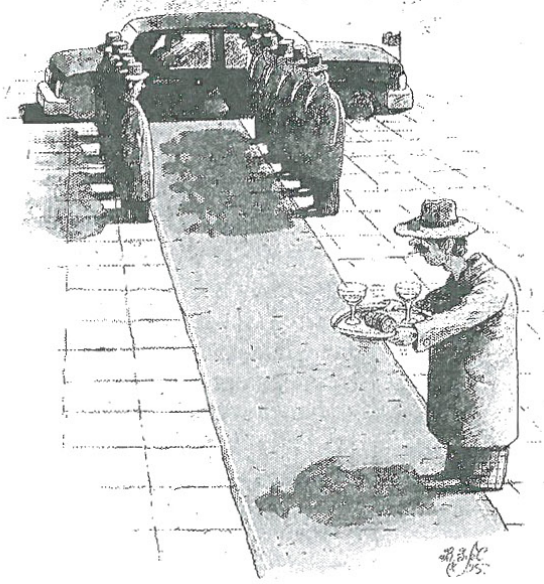
1. SP Rybno 2. SP 6 Sochaczew 3. SP 2 Sochaczew

Mistrzostwa Województwa w piłce nożnej szkół ponadpodstawowych

1. ZSZ nr 1 Sochaczew 2. ZSZ nr 1 Łowicz 3. ZSZ Żyrardów

skład: S. Grefkowicz, G. Szymonowicz, K. Pisarek, R. Zatorski, P. Olejniczak, P. Adamczewski, W. Ćwikliński, A. Brzeski, R. Adamiak, M. Makowiecki, A. Cieślak, S. Fabalski.

opiekun: Sławomir Dorywski



Zza węgła

IG Przy ulicy Księcia Janusza duży napis, tuż za ogrodzeniową siatką:

"Firma ubezpieczeniowa przeniesiona na drugą stronę ulicy".

Gdy jednak spojrzymy na przeciwną stronę jezdni, ujrzymy... bar piwny! Nie bez powodu mówi się, że pijany wyjdzie cało z każdej opresji.

IG Nadmiernie w tym roku obrodziły nam podobno buraki. Ale spokojnie panowie, konkurencji nie będzie, chodzi bowiem, w tym przypadku jedynie o buraki... cukrowe.

IG Wywieszane na naszym dworcu PKS plakaciki informują, że ten szacowny przewoźnik obchodzi w tym roku swe 50-te urodziny. Widać to niestety... po taborze.

IG Po meczu czwartej ligi, rozczarowani wynikiem (1:1) kibice Czarnych Bednary skopali do nieprzytomności po głowie zwolennika przeciwników - Orła Nieborów. Za mało było widocznie ciekawych akcji w trakcie meczu.

IG Autobus MZK jadący do stacji PKP spóźnił się blisko 10 minut. Dwie starsze panie proszą kierowcę, żeby się pospieszył, bo nie zdążą na inny autobus, na wieś, do domu.

- To trzeba było jechać wcześniej! - pada arogancka odpowiedź.

Wygląda na to więc, że rozkłady jazdy są tylko dla naiwnych pasażerów, żeby się nie nudzili w oczekiwaniu na autobus... z pyskатыm kierowcą, który zapyta - dlaczego nie wybraliśmy się wczoraj.

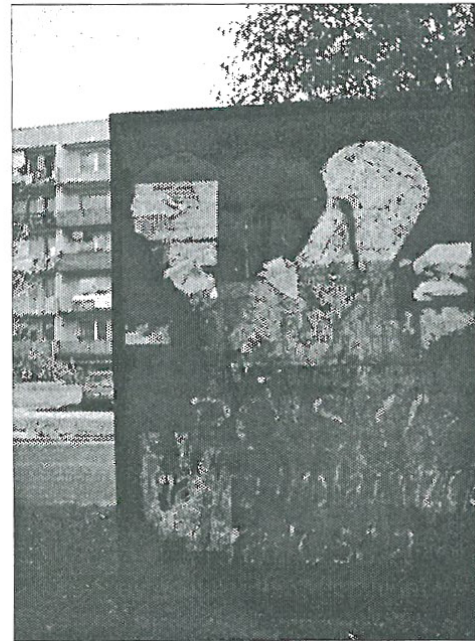
IG Na parkingu w Dębsku nieznanymi sprawcami włamał

się do samochodu obywatela radzieckiego i ukradł radziecką wodę toaletową. Może jakiś narkoman?

IG Brakuje u nas podobnych nauczycieli od... WF. Lubieliście zrobić się dziś bardzo leniwi i nie kusi ich już nawet tytuł magistra... od przysiadów.

IG Jak doniosła prasa, na 8 lat skazano przedsiębiorcę z Sochaczewa za próbę przemytu kilku kontenerów marihuany do Polski. A może by go tak odbić? Potrzebni nam są przecież ludzie zaradni. Wyrok zapadł w Skierniewicach.

KRAJAN



Budowało się kiedyś socjalistyczną ojczyznę z siłą trzech serc.

Ci artyści...

Pewien pisarz wraz z młodą żoną bawią na przyjęciu. Podchodzi do nich znajomy:

- Suknia i biżuteria twojej żony to poemat - zachwyca się.

- Nie, mój drogi - odpowiada pisarz - to pięć poematów i dwie nowelki.

Rozmawia dwóch literatów:

- Wiesz, moje utwory będą teraz miały dwa razy więcej czytelników niż przedtem!

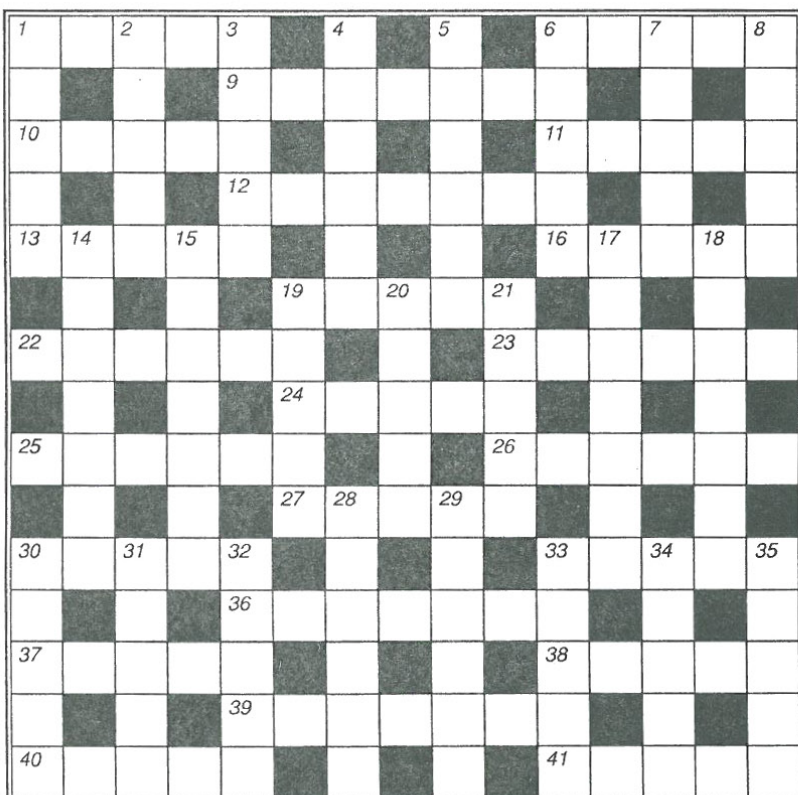
- Gratuluje! Ale wybaczyć, nie wiedziałem, żeś się ożenił.

Spotyka się dwóch malarzy:

- Ale paskudna dziś pogoda.

- A propos paskudztwa, czy namalował pan coś znowu?

Krzyżówka nr 254



Poziomo:

1 - ptak błotny, 6 - pali się na grobie, 9 - ogłoszeń, pamiątkowa itp., 10 - miejsca spotkań 1.11, 11 - nitowacz, 12 - warszawski cmentarz, 13 - zacięcie krasomówcze, 16 - ptak lub grzyb, 19 - zjazd czarownic, 22 - cmentarna budowla, 23 - kłozety, 24 - łoskot, stukot, 25 - jedna z cyfr, 26 - szkodnik drzew, 27 - pogłębiarka, 30 - skok akrobatyczny, 33 - duży garnek, 36 - orszak pogrzebowy, 37 - odpowiedzią na nie jest odzew, 38 - stolica państwa afrykańskiego, 39 - może być nagrobny lub dożynkowy, 40 - kolory, 41 - jeden z batalionów "Szarych Szeregów".

Pionowo:

1 - typowa potrawa myśliwska, 2 - wodzi kurczęta, 3 - przyjęcie pogrzebowe, 4 - ten, kto ocala, ratuje, 5 - pęk, snopek, 6 - atrofia, 7 - klub piłkarski z Mediolanu, 8 - jedno z wcielen filmowych A.Quinna, 14 - dawna miara długości, 15 - wynalazek A.Nobla, 17 - woda, 18 - mały kościółek, 19 - zestawienie materiału drukarskiego, 20 - mocny strzał na bramkę, 21 - gilza, 28 - rodzaj gamka, 29 - niemądra, 30 - rodzaj mięsa, 31 - urządzenie generujące lub wzmacniające spójne promieniowanie elektromagnetyczne, 32 - pęta, kajdany, 33 - "zawodowy" kolejkowicz, 34 - modniś, lalusz, 35 - gatunek fok.

Po odgadnięciu wyrazów i wpisaniu ich do diagramu, należy odczytać rozwiązanie w/g poniższego szyfru. Pierwsza część oznaczenia wskazuje numer wyrazu poziomego krzyżówki. Druga cyfra oznacza kolejną literę w danym wyrazie.

41-3, 13-2, 26-5, 23-4, 30-4, 10-3, 6-1, 24-3, 40-2, 11-5, 24-1, 10-5, 6-4, 37-1.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 252 (ZS nr 42)

Poziomo: FORUM, MONAR, ALGERIA, NEGUS, NAKAZ, ZAROBK, ATEST, OSOBA, ZIELE, PROLOG, LAPSUS, OLIWA, KARBID, NEGL, ANAPA, SZYNA, STANY, PETYCJA, MORWA, ROTOR, SZRAN, TOPAZ, NOTES.

Pionowo: FANTA, REGLE, MASZT, OGARKI, WRÓBEL, MANKO, NAKŁO, RÓZGA, TORBACZ, SZLABAN, SZPAGAT, BRULION, ZGODA, EGIDA, ELANA, NATURA, PĘCINY, SZMAT, PIRSY, APASZ, SARIN, ASTAT, YPRES.

Nagrodę wylosował Jadwiga Zawisza